

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

NUESTRAS INFORMACIONES

El Museo Municipal

(Continuación)

HAY también en este salón de que actualmente nos ocupamos, un cuadro, no de grandes dimensiones, que es sin duda el que ha hecho crecer de modo tan considerable el mérito artístico de nuestro Museo. Se trata de una obra magnífica y de un valor inapreciable, debida al pincel de uno de los más grandes pintores del siglo XVII. Titúlase *Retrato desconocido*. Su autor es el célebre Guido Reni, gran pintor italiano, nacido en Calvenzano, cerca de Bolonia, quien empezó a adquirir fama allá por el año 1600, en la época en que la escuela realista que dirigía Caravaggio iba sumándose proselitamente y consiguiendo que sus producciones fueran admitidas con preferencia a ningunas otras. El *Guido* fué llamado a Roma, donde gozó de la primanza del papa y de otros altos señores de la época, quienes se dignaron protegerle y aun colmarle de mercedes. Todavía el gran artista, que después fué uno de los pintores de más valía de su siglo, no tenía completamente definida su personalidad artística, y se amoldaba a diferentes estilos con una facilidad admirable; en todo era cuidadoso y seguro, habiendo ejecutado obras, que aun hallándose fuera de lo que después constituyó su escuela, son verdaderamente admirables y se estiman en muy alto precio.

Después el *Guido* empezó a formarse definitivamente, y en todas sus obras, la dulzura, la suavidad de líneas y color, sobresalían completamente. De esta manera combatió la escuela realista de Caravaggio, y tras una lucha en la que ambos hicieron heroicos esfuerzos y ejecutaron obras que maravillaron a los aficionados de entonces, el *Guido* salió vencedor y fué proclamado el mejor pintor de la época.

En esta empresa inició y ayudó al *Guido* su compañero Anibal Carraccio. Fué fecundo y orgulloso. Sus obras principales se hallan en Roma y otras ciudades europeas. Las más famosas son "La Fortuna", "La Aurora", "Herodías", "Crucifixión de S. Pedro", "Magdalena", "San Miguel", "Retrato de Sixto V.", en Roma. Y "La Concepción", "La degollación de los inocentes", "Job", "Santo Tomás", "Escena de la vida de Hércules", "Cristo coronado de espinas", en otros muslos. Su orgullo era tal que aun delante del papa, a pesar del enorme respeto de entonces por el pontífice romano, no se descubría cuando pintaba "por respeto a su arte".

Tuvo además el sello inconfundible de todos los grandes: fué perseguido por sus compañeros, vióse deshecho por quienes antes le colmaron de agasajos, y murió pobre y casi olvidado. El "Retrato desconocido", es una obra digna del brujo pincel que hizo *El Rapto de Elena*. La figura del joven guerrero que constituye este cuadro, basta para juzgar de aquel gran temeroso lleno de gloria que apellidaron el *Guido*. Los pardos ojos, el dibujo de los labios, el mentón enérgico, el pelo rubio que rodea la aurea blancura del rostro, todo mira, habla, se mueve. En la frente hay ese divino lampo, claro y suave, que resplandece en las frentes de Van Dyck; en la figura el noble porte y la altivez del *Joven gentilhomme*, de Rafael.

Bajo el rico manto azul que cubre el busto, véese una magnífica coraza de la época de Carlos V; de esas espléndidas corazas milanesas, labradas como joyas, que reberberan al sol como pulimento de oro. El cuello lo aprisiona un rojo corbatín; indicador de que el joven, a pesar de sus armas, donjuanea por la ciudad, durante un período de paz.

La rebeldía del mentón saliente, hace un ligero contraste altamente artístico con la placidez de la mirada. La armonía de colores es de una perfección insuperable. La fuerza de expresión de los ojos pardos y de todo el rostro que rodea el rubio cabello partido descendiendo hasta los hombros, ejercen una atracción poderosísima, aunque se pase distraído ante el lienzo. Irrefrenablemente se ha de mirar para ver quienes nos mira. Hay momentos en que diríase que la figura viene avanzando desde

el fondo oscuro del cuadro hacia nosotros.

No cabe más verdad, más riqueza de colorido, más humana expresión en una figura, como atesora esta, salida del mágico pincel del *Guido*.

Retrato de Felipe IV, de Velázquez. Nadie tan cortesano ni pulido cual nuestro rey Felipe, que Dios guarde, siempre de negro hasta los pies vestido.

Es pálida su tez, como la tarde; cansado el oro de su pelo ondoso y de sus ojos el azul cobarde.

Sobre su augusto pecho, generoso ni joyeles perturban, ni cadenas el negro terciopelo silencioso.

Y en vez de cetro real sostiene apenas, con desmayo galán, un guante de ante la blanca mano de azuladas venas.

Copiamos estos exquisitos versos de Machado porque ellos describen con precisión insuperable el hermoso lienzo velazqueño. Este cuadro es una copia del original que existe en Madrid, hecha por D. J. Botas y Ghirlanda. "Nuestro rey Felipe, que Dios guarde", no sostiene en la "blanca mano" un "guante de ante". En este cuadro es simplemente un papel doblado lo que rivaliza con la blancura del alto y seco Austria.

Ignoramos si se trata de un lapsus cometido por el copista, pues como es sabido, aparte de los eucrostes, el gran Velázquez pintó diferentes retratos del rey Felipe. *San Francisco de Sales*.—Un cuadro pequeño, cuyo autor se desconoce y que ha donado al Museo el Sr. Tarkis (D. Eduardo).

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid.)
POR RADIOTELEGRAFÍA
Madrid, 27 (13:38).

De Melilla
Los últimos telegramas de Melilla dan cuenta de que el jefe del ejército de operaciones general Aldave ha publicado un bando conminando con severos castigos a los corresponsales de la prensa que se permitan en sus informaciones, comentar las operaciones de la campaña.

Comentarios
En esta Capital se comenta en términos no muy alagüeños para el jefe del ejército de Melilla, el bando que acaba de dictar, referente a los periodistas.

Del Consejo
Por último se ha sabido que en el último Consejo de Ministros se acordó modificar el plan que se ha venido siguiendo en Melilla.

Una pregunta
El diario de esta Corte *El Imparcial*, pregunta al Gobierno si éste ha aceptado la dimisión que de su cargo de jefe del ejército de operaciones ha presentado el general Aldave.

La opinión
El revuelo levantado por estos últimos acontecimientos relacionados con la campaña del Rif, ha sido enorme. La opinión en general se ocupa de este asunto.

Se activará
El Sr. Canalejas ha manifestado que el Gobierno acordó activar cuanto sea posible el curso de la campaña.

De Inglaterra
Los últimos despachos recibidos de Londres dan cuenta de que un continúa la formidable huelga de los mineros.

Fracaso
Fracasaron todas las negociaciones hechas con objeto de conseguir la solución del conflicto.

La miseria
A causa de esta actitud de obreros y patronos aumenta considerablemente la miseria que ha hecho presa en la clase pobre. Entre ésta la situación es en extremo angustiosa.

Sensación
Han causado enorme sensación estas últimas noticias referentes a la gravedad del conflicto, a pesar de las innumerables gestiones que se practicaron.

De Méjico
Telegramas recibidos de Méjico dan cuenta de que las fuerzas revolucionarias han sufrido una tremenda derrota.

Atención, costureras
Se necesitan 200 jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando Rambla 11 de Febrero, número 3—Fábrica de paraguas.

RECTIFICANDO

Mejor informados que algún colega local, podemos afirmar rotundamente que en la Escuela Municipal de Artes y Oficios no se celebran caprichosamente supuestas festividades, suspendiendo las clases.

En dicho Centro de enseñanza sólo se observan las fiestas reglamentarias, habiendo padecido un lamentable error y cometido una ligereza, quien ha afirmado lo contrario sin comprobarlo previamente.

LLUVIA DE DESDICHAS

La campaña de Melilla y el "úcase" del general Aldave. La huelga de los hulleros.

El estimado lector se habrá enterado por nuestros telegramas de hoy, de que el general Aldave ha dictado un *úcase* con arreglo al cual se castigarán los comentarios que los corresponsales de la prensa en aquella plaza, hagan respecto a las operaciones de la campaña de Melilla. Como la autoridad del jefe del ejército que opera en Africa no nos alcanza, afortunadamente, estamos exentos de los castigos que amenazan a nuestros compañeros.

La autoridad del jefe de un ejército en campaña es muy grande; pero, no creemos que pueda llegar hasta los límites que se arroga el general Aldave. Ciertamente en Melilla es omnipotente la autoridad militar, dándose el caso de que una numerosísima población civil, se halla sujeta a un régimen estratocrático que anula los derechos que la Constitución concede al ciudadano.

Así lo hace notar el doctor Ruiz Albéniz, que ha residido muchos años en aquella plaza, en un artículo del cual son los siguientes párrafos:

"En Melilla, donde existe un Instituto agregado a Málaga, los profesores son militares; en Melilla no existe para una población civil de cerca de treinta mil almas, ni un letrado civil, ni un arquitecto, etc.: todo es militar, y, por último, en esa plaza fuerte donde no rigen los derechos de la Constitución, se piensa establecer el servicio militar obligatorio; es decir, se imponen los deberes y se niegan los derechos del sufragio, de la administración municipal, de los tribunales de justicia, y en muchos casos el libre ejercicio profesional.

Y se hace esto en una población que tiene ya tanta vida como Málaga, la sexta capital de España. Y se hace todo esto en lo que forzosamente ha de ser capital de nuestros dominios en Africa. Serían incalculables los bienes que se reportarían, si se estimulase, si se admitiese la colaboración del elemento civil, que podría realizar funciones que no pueden ser desempeñadas por los que, vistiendo honroso uniforme, no deben ponerse al alcance de la agitada vida comunal."

Este sistema «colonista» anula todos los sacrificios que impone la campaña, emprendida invocando la necesidad de atraer hacia el Africa la corriente emigratoria.

¿Es ese procedimiento adecuado para obtener los fines que, a creer a los *santones* de la escuela del doctor Maestre, se persiguen con esta funesta guerra?

Ese régimen estratocrático no puede subsistir, porque es anti-constitucional, repulsivo y dañino a los propósitos que se invo-

OBITUARIO

A la avanzada edad de 95 años, ha dejado de existir en Taganana la respetable Sra. D.ª Manuela Melián y Alvarez.

En Santa Cruz de la Palma ha fallecido la respetable Sra. D.ª Candelaria Pérez Duque.

A las familias de las finadas enviamos nuestro pésame.

AL PUBLICO. En la sombrería de Domingo Pérez González, calle de Alfonso XIII, 44, se ha recibido un extenso surtido en sombreros de paja para caballeros y niños, última novedad, á precios módicos. Véase el escaparate de esta acreditada casa.

tráfico de nuestro puerto quedará paralizado.

No por ser general es menos doloroso el mal, y de desear es que el Gobierno inglés halle rápidamente una fórmula de concordia que nos salve del desastre cuyas consecuencias aun no nos han alcanzado por fortuna.

Cambios de hoy
Londres, vista, á 00/00, por 4
Paris, vista, á 7/0.

La proclamación de la República china

Palabras de Anatole France

PARA festejar la proclamación de la República china se ha celebrado en Paris un banquete. Con este motivo Anatole France ha pronunciado unas palabras. Son éstas:

"La abuela venerable de los pueblos de la Tierra, eras abia y civilizada cuando la barbare predominaba en la tierra. China no es refractaria á la civilización europea, como se creyó en otro tiempo. Vive, cambia, y recientemente ha roto los vínculos que la unían á su tradición. Saludemos en ella la libertad que nace. Nosotros hacemos votos sinceros por la prosperidad del nuevo régimen, apoyado en principios modernos. La República es para el pueblo un medio de perfección.

Ahora bien; China no debe olvidar nunca que la República que no lucha constantemente por la realización de la justicia y de la libertad, pierde su razón de ser y la estimación de los ciudadanos.

Yo creo firmemente que á través de las oscuridades, de las incertidumbres y las perturbaciones de la hora presente, el porvenir será de la paz universal."

En estas palabras tienen no poco que aprender el Gobierno de la República francesa y los sectarios del partido colonial.

¡Encuadernadores!

En la IMPRENTA GARCÍA CRUZ se necesita un oficial de encuadernación.

Se paga á destajo ó á jornal, como mejor convenga al operario.

Proceso sensacional

La secuestradora de niños

El Laboratorio Médico Legal ha remitido al Juzgado el dictamen que este le pidió sobre la procedencia de las manchas de sangre que aparecían en varios biberones de niña encontrados en casa de Enriqueta Martí.

Según esta, procedían de derrames nasales.

El Laboratorio opina lo contrario. "Es sangre que proviene de arterias y de venas—ha dicho."

Todos los días circulan falsos rumores de la muerte de Enriqueta.

Uno de los médicos que la asisten ha dicho que, en su opinión, no sufre lesión interna de ninguna especie y que su estado anormal obedece exclusivamente á la tremenda crisis nerviosa por que está pasando, pues las emociones que ha experimentado desde su detención han sido grandísimas y titánica la lucha sostenida ante el juez para inventar coartadas y evadirse de las redes que se le tendían.

El recadero de San Felú del Llobregat, pueblo donde tiene una casa Enriqueta, ha declarado que hace algunos años trajo á Barcelona por encargo de Pujaló unas cajas de gran peso que no sabía lo que contenían.

Estas cajas las dejó en una casa de la calle de la Tapinería, donde entonces vivía Enriqueta.

El perito peluquero que hizo el reconocimiento de la guedeja encontrada en casa de Enriqueta parece que dijo que no pertenece á Angelita ni á Teresa, ni tampoco á los restos encontrados en la calle de Poniente, pues éstos parecían de un niño de seis á ocho años, y los bucles debieron ser cortados á un niño de dos á cuatro.

Días pasados el Juzgado se constituyó en la cárcel.



Hamburg Amerika Linie

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El rápido vapor alemán **ANTONINA**

llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 29 del actual procedente de la Habana y con destino á **Las Palmas, Amberes y Hamburgo** admitiendo pasajeros de primera y tercera clase y carga.

El hermoso y rápido vapor alemán **Bavaria**

llegará á este puerto el día 3 de Abril de 1912, DIRECTAMENTE para la **HABANA**

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino á los puertos de MEXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana. Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15.

El juez entró en el despacho del director.

Iba acompañado de los médicos forenses doctores Bravo y Ortiz.

Mientras los médicos exploraban el ánimo y las fuerzas de Enriqueta para ver si estaba en disposición de declarar, el Juzgado seguía conferenciando con el director del establecimiento.

Poco después entraron en la celda que ocupaba Enriqueta.

Esta se hallaba tendida en la cama, y al ver al juez, dijo:

—Me alegro que vengan ustedes. Estoy dispuesta á declarar. No quiero quedarme nada en el buche, como se dice en castellano (textual).

Al ir á extender el actuario los preliminares de las declaraciones, Enriqueta sufrió un desvanecimiento.

Los médicos, que se hallaban presentes, la dieron tazas de caldo y café para reanimarla; pero las fuerzas engañaban á Enriqueta, que quedó postradísima.

Los médicos manifestaron entonces que la declaración podía ocasionar un gravísimo resultado, acaso de muerte, y se oponían, bajo su responsabilidad, á que siguieran las diligencias.

El juez en vista de este informe de los médicos, abandonó la cárcel.

Continuaron los médicos tratando de reanimar á la enferma por medio de inyecciones de cafeína.

Se confirma que la sequestradora ha intentado varias veces suicidarse, atándose mechones de los cabellos alrededor del cuello para seccionárselo.

Lo impidieron las reclusas que la vigilan estrechamente.

DE LAS ISLAS

El telégrafo

El día 23 del actual se notó en la estación telegráfica de Santa Cruz de la Palma, que no había comunicación con Los Llanos. Después de hechas las pruebas reglamentarias, dentro de la Estación, para cerciorarse si allí podía estar la avería, salió el celador de la línea D. Pedro Rodríguez á recorrerla.

Al llegar este funcionario al sitio denominado Pavona, en Breña-alta, encontró la línea cortada y robados algunos trozos de alambre.

El Sr. Rodríguez, después de grandes esfuerzos, logró componer la línea, denunciando el hecho ante la Guardia civil de esta población y el Juez municipal de Breña-alta, para que se averigüe quien fué el autor ó autores de semejante salvajada.

Hallazgo

El candray *Espindola*, tripulado por marinos de Tazacorte, encontró entre la bahía de la Galga y el Bajo una lancha de carga.

Está marcada con el folio A 262 C y tiene dos remos y un banco, siendo sus dimensiones: eslora, 9'42 metros; manga, 2'80 y puntal 1'10. Está pintada de rojo y tiene una braza de cadena en la roda de popa.

Es al parecer de nacionalidad portuguesa y no se le encontró ninguna clase de carga á bordo sino agua hasta la mitad del casco.

Se están haciendo gestiones por la Ayudantía de Marina de Santa Cruz de la Palma, para averiguar quienes son los dueños de la citada lancha.

LEY DE QUINTAS.—Se vende en la Imprenta Garcia Cruz. Precio, DOS pesetas.

AYUNTAMIENTO

Sesión de 27 de Marzo de 1912

La sesión, como nuestros lectores sabrán, estaba anunciada para las ocho de la noche, pero debido á causas completamente ajenas á la voluntad de los Sres. Concejales, comienza á las 9 menos 25 minutos.

Preside el Alcalde Sr. Perez y asisten los concejales Sres. Rodríguez Baeza, del Toro y Santana, Lara y Zárate, Arcena, Calzadilla (D. Emilio), Delgado Martín y Vandewalle.

En lo que se lee y aprueba el acta de la sesión anterior, entran los señores Gómez Marrero, Yanes Perdomo, Mandillo, García y García, Sicilia, Delgado Rodríguez, Franquis, Díaz Llanos y Martí Dehesa.

Nerológica.—A proposición del Sr. Franquis se acuerda quedar enterada la Corporación, con sentimiento, del fallecimiento de D.ª Clara Alfonso y Feo, madre del Concejal Sr. Hernandez Alfonso.

(Entra el Sr. Rumeu.) **Instrucción pública.**—D. Antonio de Lara y Zárate expone su anunciada moción sobre arrendamiento de una casa para escuela, lamentándose de que se vayan á dar 2.600 pesetas anuales por un local dedicado á escuela pública.

También se lamenta de que hay un maestro que no tiene domicilio ni local donde instalar su escuela, viéndose obligado á desempeñar su cometido en el local en que daba clase un maestro recientemente fallecido.

Los Sres. Delgado Rodríguez y Díaz Llanos se lamentan del gran número de escuelas que hay en el centro, mientras en los barrios extremos son escasas.

El Sr. Calzadilla explica los motivos de tal anomalía.

Entran los Sres. Lecuona y Casariego.

El Sr. Gómez Marrero recomienda una casa para Escuela en la calle de Los Campos.

El Sr. Díaz Llanos propone que se nombre una Comisión para que dicte sobre cual de las tres casas recomendadas es mejor y más económica. (Entra el Sr. Crosa.)

El Sr. Martí Dehesa dice que se debe abrir una especie de concurso para que los propietarios se presenten á él dando cuenta de las condiciones de sus casas y demás particulares.

El Sr. Mandillo hace una proposición, la que unifica con la del Sr. Martí Dehesa.

El Sr. Díaz Llanos retira su proposición.

La proposición del Sr. Martí Dehesa es aceptada.

Los consumos.—Se da cuenta de un informe de la Comisión de Hacienda, referente á la exención del impuesto de consumos á los buques de guerra, propuesta por el Sr. Gómez Marrero, y por cuyo informe se niega la exención de tal impuesto. Se lee otro informe del Administrador de Consumos, dando cuenta de lo que referente al aprovisionamiento de buques de guerra dice la Ley.

Se promueve una discusión en la que intervienen los Sres. Aroza, Gómez Marrero y Calzadilla (Don Emilio).

El Sr. Aroza propone que en el caso de que se suspendan las órdenes del Gobierno para la sustitución de los consumos, se siga estudiando la proposición del Sr. Marrero.

Un vocal.—El Sr. Martí Dehesa dice que al hacer la lista de los señores que habían que componer la Junta para la erección de un monumento á los héroes del 25 de Julio, se omitió consignar entre los vocales á uno en representación del Estado Mayor.

Para dicho puesto fué nombrado D. José Conde.

Reformas.—Se da lectura de un oficio de D. Miguel Angel Cúllen, solicitando aclaraciones sobre concesión de solares en la calle de la Marina.

El Sr. Díaz Llanos habla y dice que el Sr. Cúllen quiere burlar lo aprobado por el Ayuntamiento.

En contra del Sr. Díaz Llanos se manifiestan los Sres. Mandillo, Martí Dehesa, Calzadilla, Lecuona, Franquis, del Toro y Santana y Crosa.

El Sr. Díaz Llanos propone que pase el asunto á la Comisión de Obras, lo cual es rechazado por 13 votos contra tres.

Lo solicitado por D. Miguel Angel Cúllen, es concedido.

A proposición del Sr. Díaz Llanos se acuerda conceder gratuitamente la banda municipal para que toque en la procesión del viernes santo, al medio día. (Comienza á notarse el saludable, si que también benéfico influjo de las conferencias del Sr. Martel, en algunos ediles.)

Se tratan otros asuntos sin importancia y se levanta la sesión á las doce, para continuarla hoy á las cinco de la tarde.

Asesinato de un niño en Huesca

Un primo del Obispo, procesado

EL clérigo Prisco, primo del Obispo, entregó el día de la Candelaria en el jardín del palacio episcopal, el niño asesinado, á Paca la "Hornera" y á la "Potota".

Las dos mujeres se ratifican todos los días en sus acusaciones contra el cura Prisco, y cada nueva declaración

que prestan es un cargo nuevo y más formidable contra el aquel.

La "Potota" ha sido incomunicada, atribuyéndose á este hecho mucha importancia.

El domingo último hubo careos entre las dos mujeres, y entre cada una de ellas con D. Prisco.

Circula el rumor de que la situación de mosén Prisco es cada día más comprometida.

Continúan algunos clérigos visitando á su compañero.

Y esos clérigos son los menos conceptuados por sus condiciones de moralidad.

En Huesca, las gentes, cuando ven entrar y salir de la cárcel á esos curas, dicen, poco más ó menos:

—Estos clérigos, al visitar á D. Prisco, recuerdan la frase aquella de "hoy por ti y mañana por mí".

(De La Correspondencia de Aragón.)

SUCESOS

Caida

LA Guardia civil del puesto del Puerto de la Luz ha dirigido un oficio al Sr. Gobernador civil en el que se le da cuenta de un desgraciado suceso.

Hallándose en marcha el coche tranvía número 6 de la empresa "Banco de Castilla", pretendió pasarse de un coche á otro el empleado del mismo Miguel Maroto Abraham, de 25 años de edad, casado y vecino de Las Palmas, teniendo la desgracia de resbalar y caer al suelo.

Al momento fué auxiliado por varias personas, las cuales le condujeron en una taranta á la clínica que en aquel barrio hay establecida, pudiéndole apreciar el médico una fuerte conmoción cerebral, siendo muy grave el estado del paciente.

COSES Y COMENTARIOS

Coces contra el aguijón

LOS estóridos vibreznos del clericalismo dedicados á morder todo lo que desconocen, que por su grandeza debían respetar, están ultrajando la memoria de los diputados doceañistas, que sentaron el primer jalón de las libertades españolas.

Cumpliendo nuestra misión de enseñar al que no sabe, siquiera el beocio sea enemigo encarnizado de los modestos "chicos" de EL PROGRESO, diremos que entre los legisladores de 1812, que los clericalistas han calificado de mercaderes y hasta de criminales, había 46 representantes de la iglesia católica, entre obispos, canónigos y presbíteros.

Esto no lo sabían ellos. ¡Qué habían de saber!

Esa gente no sabe más que calumniar, mentir... y dar coces contra el aguijón.

El vicario y el cerdo ó matute eclesiástico

Un colega de provincias narra un hecho gracioso, que pudiera titularse: "De cómo un vicario mata un cerdo en una finca suya y se las ingenia para no pagar Consumo".

Oid el picaresco relato:

"El vicario general dispuso un medio para pasar el fraude. Arregló un coche cerrado; dentro del coche puso el tocino (cerdo); junto al tocino se acomodó él. Llamó al cochero, y le dijo:

—Mira; cuando lleguemos al fiello procura ponerte de modo que al consumero le venga bien preguntarte qué es lo que va de pago. Yo iré asomado á la ventanilla de la portezuela. Cuando el consumidor te diga: "¿Qué va de pago?", tú dices en voz baja y sonriendo: "Un tocino". Y nada más.

Efectivamente. Así sucedió. El cochero, cuando vio que se acercaba el consumidor, se puso al lado por donde podían preguntarle.

—¿Qué va de pago?—dijo el consumidor.

—Un tocino—dijo en voz baja y misteriosa el cochero.

El consumidor fué á mirar; pero cuando vio la cara rolliza, roja y moletuda del vicario general, asomada á la ventanilla, dijo al cochero, sonriendo también, como comprendiendo quién era ó qué era el tocino:

—Pasa, pasa.

Y el coche pasó. Y el consumidor quedó riendo. Y el cochero salió de su estupor. Y el vicario general, escondiendo su cara que había hecho reír, pasó de fraude dos tocinos de carne y hueso."

Un cura modelo

Según comunican de Abegondo á Tierra Gallega, está siendo allí objeto de grandes elogios la actitud adoptada por el párroco de aquella feligresía, quien, con objeto de favorecer la celebración de matrimonios civiles, opone toda clase de reparos y dificultades á los canónicos que alcuando se celebran en su iglesia.

El "caso" último que ofrece el admirable proceder de ese cura, está registrándose ahora con motivo de su negativa á darles su bendición á unos jóve-

nes, provistos de dispensa (previa declaración de su pobreza), si no le entregan, previamente también, trece duros que, á mayor gloria de Dios, les exige para casaríos santamente.

Con muchos curas como ese de Abegondo, va á ser preciso que los Ayuntamientos se aperceban al aumento del personal de registros en los Juzgados municipales.

Banda Municipal

PROGRAMA de las piezas que ejecutará la expresada Banda en el día de hoy en la plaza de la Constitución, de 8 y media á 10 y media de la noche.

PRIMERA PARTE

- 1.º "Fantástico", paso doble. Senné.
- 2.º "Luis XV", vaises. Galimberti.
- 3.º "Roberto el Diabolo", fantasía. Meyerbeer.

SEGUNDA PARTE

- 1.º "Danza B. hémia", Jiménez.
 - 2.º "La temprenica", selección. P. Jiménez.
 - 3.º "La Zingara", mazurka. Ganne.
 - 4.º "Florentin", paso doble. Allier.
- Santa Cruz de Tenerife, 28 de Marzo de 1912.—El director, R. Ariz.

DE LA POLICIA

Inspección de Vigilancia

Hurto
DON Salvador Roca y Mandillo ha dado cuenta de que un sujeto apodado *Arenilla*, le hurtó de su establecimiento 8 pesetas y 50 céntimos.

Guardia Municipal

Escándalo
Al Juzgado municipal se ha dado cuenta de que al irle á cobrar don Felipe Amaral Delgado y D. Agustín Arceo á Ana Muñoz el 2.º y 3.º trimes del año pasado que por concepto de contribución adeuda dicha señora, manifestó que no pagaba por que ella no les reconocía autoridad alguna.

En el altercado intervino José Rodríguez el que amenazó á los citados señores, los cuales son Agentes ejecutivos de esta Capital.

GUARDIA CIVIL

Y van...

LA Guardia civil del puesto de Granadilla de que la noche del 23 del actual se volvió á repetir la rotura de la tarjea que conduce las aguas de riego al pueblo de San Miguel, en el sitio denominado *Cueva de la Carda*, término municipal de Vilaflor.

Las aguas pertenecen al médico de San Miguel D. Luciano Alfonso, suponiéndose que los autores de dicha rotura sean los vecinos de Vilaflor, pues han sido varias las veces que han hecho lo mismo.

NOTICIAS

Caminos vecinales.—El Ayuntamiento de Santa Cruz de la Palma, ha solicitado acogerse á los beneficios concedidos por la ley de caminos vecinales con objeto de construir uno que partiendo de San Vicente, pago de Velhoco, termine en el kilómetro 7.º de la carretera general del Sur.

Doce postales platino en tres posiciones diferentes 10 pesetas. PHOTO-ART, San Francisco, 12.

Tranvías.—El domingo próximo, con motivo de la carrera de caballos que tanta expectación ha despertado en esta Capital, habrá un servicio especial de tranvías, ordenado por el Sr. Director, saliendo coches de aquí y la vecina ciudad cada media hora.

Este servicio empezará á la una y media de la tarde.

Para trabajos artísticos y últimas novedades, la casa PHOTO-ART, San Francisco, 12.

De correos.—Leemos que una empresa de automóviles de Las Palmas ha interesado datos á la Administración Principal de Correos de esta Capital, para contratar la conducción de correspondencia al Norte de la isla.

Conferencia.—Anoche, como oportunamente habíamos anunciado, dió su conferencia en el local social de los carpinteros de ribera y calafates

Pinillos, Izquierdo y C.ª



El magnífico vapor correo español **Conde Wifredo** de 6.000 toneladas, llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 15 de Abril de 1912 con destino á la **HABANA**

DIRECTAMENTE y con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase. —Precio del pasaje en tercera clase, 110 PESETAS. Agente C. DIAZ BOTAS, casa Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

Compañía Trasatlántica de Barcelona



El magnífico y rápido vapor correo español saldrá del puerto de Santa Cruz de Tenerife el día 18 de Abril de 1912 PRECISAMENTE **PARA LA HABANA**

—Precio del pasaje en tercera clase, 125 PESETAS. Para más informes sus consignatarios, Viuda e hijos de Juan La-Roche, Alfonso XIII, núm. 35.

D. Pedro Ruiz de Arteaga siendo muy aplaudido por la numerosa concurrencia que al acto asistió.

La única fotografía que entrega los trabajos á las doce horas es PHOTO-ART, San Francisco, 12.

Regreso.—Es esperado en esta Capital, donde se hará cargo del mando de uno de los nuevos vapores correos interinsulares, nuestro paisano y amigo el joven Capitán de la marina Mercante, don Francisco Valderrama y Aguilar.

Colección de seis posiciones diferentes en 24 postales, pesetas 18. PHOTO-ART, San Francisco, 12.

"Iluminaciones" intermitentes.—Anoche se volvió á encender la luz del reloj de San Francisco. Un día sí y otro no, mientras duren las conferencias.

Visiten la exposición de retratos de la casa PHOTO-ART, San Francisco, 12, y se convencerán de que es la mejor fotografía de Santa Cruz.

A obscuras.—Anoche no se encendieron gran número de lámparas eléctricas en el barrio de Duggi, y calles de Galcerán y Cairasco.

Nadie trabaja más barato que PHOTO-ART, San Francisco, 12.

Notas marítimas

Pasajeros

EL vapor inglés *Moravian*, llegado á nuestro puerto ayer á primera hora, llevan de tránsito 390 pasajeros procedentes de Londres y Plymouth.

—Hoy á primera hora fondó el vapor inglés *Garth Castle*, llevando con destino á Londres 167 pasajeros procedentes de East London y Cape Town.

—Poco después fondó el vapor español correo interinsular *Viera y Clavio*, el que trajo de Santa Cruz de la Palma 12 pasajeros.

—Esta mañana fondó el vapor español *Velox*, trayendo de San Juan escalas y Abona 29 pasajeros.

Vapores del 21 y 22 de Marzo

784—200—*Dover Castle*, inglés; de 8.260 toneladas, de Delagoa Bay y escalas para Londres y escalas, con 386 pasajeros y 141 tripulantes; cap. tin, Clinock y consignatario, Hamilton.

785—201—*San Telmo*, noruego, de 1.500 toneladas de Gottenburg con 5 pasajeros y 23 tripulantes; capitán, Aronson, consignatario, Thoresen.

786—202—*Pallas*, ruso; de 1.113 toneladas, de Cardiff, con 21 tripulantes, consignatario, Cory.

787—203—*Santa Cruz*, noruego; de 1.500 toneladas, de Las Palmas para Dunquerque, con 21 tripulantes, consignatario, Thoresen y capitán, Larsen.

788—204—*Taoro*, español; de 275 toneladas, de Puerto Cruz para el mismo punto, con 20 tripulantes; patrón, Pérez, consignatario, Fyffes.

789—205—*Seagull*, español; de 250 toneladas, de Puerto Cruz para el mismo punto, con 18 tripulantes; capitán, Marrero y consignatario, Elder.

790—206—*San Miguel*, noruego; de 1.500 toneladas, de Las Palmas para Londres, con 23 tripulantes; capitán, Corneliusen y consignatario, Thoresen.

791—207—*Inanda*, inglés; de 4.090 toneladas, de Natal y escala para Londres, con 79 pasajeros 73 tripulantes; capitán, Baker y consignatario, Hamilton.

792—208—*San Sebastián*, español; de 350 tons, de Puerto Cruz, con 22 trips., patrón, Bravo y consi., Thoresen.

793—209—*Tenerife*, español; de 280 tons, de Tazacorte para San Sebastián, con trips; patrón, Yanes y consig., H. Milton.

794—210—*Gertraud Woermann*, alemán; de 6.250 tons, de Hamburgo, y escalas para Durban y escalas, con 166 pajs., y 135 trips, capitán, Cartens, y consig., Ahlers.

795—211—*Ruahine*, inglés, de 10.758 tons, de Londres y escalas para New Zealand, con 472 pajs., y 145 trips, capitán, Torbes; consig., Hamilton.

796—212—*Miguel M. Pinillos*, español; de 2.999 tons, de Barcelona y escalas para Habana y escalas; con 120 pajs., y 85 trips, consig., Elder.

797—213—*Chasna*, español; de 290 tons, de Las Palmas para Santa Cruz Palma, con 16 trips, patrón, Arteaga; consig., Hamilton.

798—214—*Sancho*, español; de 350 tons, de Santa Cruz Palma para Valle Santiago, con 17 trips, patrón, Díaz; consig., Thoresen.

799—215—*Helvendale*, inglés; de 3.130 tons, de Buenos Aires y escalas para Madera, con 42 trips, cap., Harling y consig., Cory.

800—216—*Aguila*, inglés; de 2.115 tons, de Liverpool y escalas para Puerto Cruz, con 65 pajs., y 46 trips, cap., Prendergast y consig., Yeoward.

801—217—*Esperanza*, español; de 141 toneladas, de Puerto Cruz para San Marcos, con 7 trips, patrón, Pérez, consig., Hamilton.

802—218—*Reina Victoria*, español; de 1.247 toneladas, de Las Palmas para Cádiz, con 12 pajs. y 41 trips, cap., Roquette, consignatario, Brage.

El mejor chocolate que se fabrica en plaza es el de LA INDIA

Materiales para el empaque de frutos

La casa más importante en Canarias para la venta de todos los necesarios, como Guacales, cajas para tomates y papas, turba, aserrín, puntas, papel seda blanco y canelo, papel periódico, guata, etc., es la de PETERSSON, BRAATHEN & CO. de Suecia, Noruega, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

Lleva vendidos en Tenerife para la zafra de 1911-12, 2.500.000 envases.—Para informes dirigirse a su apoderado P. DUQUE, Sto. Domingo 2, dupdo. Teléfono, núm. 58

LA PRIMITIVA Tienda de Encajes y Novedades para señoras. 31, SAN JOSÉ, 31

—Frente a la Imprenta García Cruz—

TIENE el gusto de participar a su numerosa y distinguida clientela que se ha trasladado a su nueva casa San José, 31, donde hallará un grande y variado surtido de encajes bordados, sombreros, plumas, flores, espin, pajas, tanzas, adornos para vestidos, equipos para novia, vestidos para recién nacidos é infinidad de otros artículos.

Todo fino y de última novedad. Se confeccionan ropas para señoras y señoritas 31, SAN JOSÉ, 31

—Frente a la Imprenta García Cruz—

SOMBRERERIA T. Bolaños del Castillo

Ultimas novedades en chisteras, flexibles, hongos, gorras inglesas y japonesas, para caballeros. Boinas marineras, gorras y sombreros para niños. Se hacen todas clases de arreglos con esmero y prontitud.—Precios módicos. Plaza de la Constitución.—Frente al Hotel Victoria.

CERVEZA HAMMONIA

Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

DEPOSITARIOS:

Hijos de Ruiz de Arteaga.



Pérdida. Se ruega a la persona que haya encontrado una cadena y un medallón de oro que se perdió el Domingo de Piñata en la Alameda de la Libertad, lo devuelva en la calle de Pérez Galdós, núm. 28, donde se le gratificará.

ELIAS

(SASTRE)

Tiene el gusto de comunicar a su numerosa clientela, que ha trasladado su antiguo y acreditado Taller de Sastrería de la calle de Valentín Sanz, 19, a la de San José, núm. 38, accesoria de la casa anexa a la Imprenta García Cruz

Clínica DE GARGANTA, NARIZ, OJOS Y OÍDOS del Doctor especialista JUAN RODRIGUEZ LOPEZ

Se practican todas las operaciones de la especialidad, graduación de la vista, inyecciones del 606. Anexo a la Clínica se encuentra un

Laboratorio con los adelantos modernos para el análisis del jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis, etc., etc.—Horas de consulta, de 2 a 4 de la tarde.—Para los pobres, de 4 a 5. 12, Pérez Galdós, 12.

Globulígeno Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

ROSENDO GONZALEZ (Platero) ALFONSO XIII, N.º 79 Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. ESPECIALIDAD EN ENLACES para carteras y toda clase de monturas para piedras preciosas.

La India-Favorita CAFÉ, CONFITERIA Y REPOSTERIA de Manuel A. Franchy Calle Cruz Verde, frente a MELENDEZ

En este nuevo establecimiento hallará el público lo más selecto de los artículos correspondientes a su ramo.

EMPLREADO se ofrece uno con práctica en el ramo de pintura, quincalla, papeles para tapizar y todo lo concerniente al mismo. Darán razón en esta Imprenta.

EN LA CALLE DE CONSOLACION, núm. 53 (Potrero GURUGÚ), se expenden los billetes del coche-correo del Sur.

Pianos Erard

Se acaba de poner a la venta uno de esta acreditada marca. A. Vandevalle Alfonso XIII, 87

Africana

Gran fábrica de tabacos JUAN CABRERA MARTÍN SANTA CRUZ DE LA PALMA Depósito en esta Capital, calle de Valentín Sanz, número 9. A. BENCOMO

LA UNIVERSAL Joyería y Relojería ALFONSO XIII, 3 Santa Cruz de Tenerife GRAN REBAJA DE PRECIOS Como de costumbre en años anteriores, esta casa concederá a toda su clientela un descuento especial y solamente por pocos días, de un 20 por 100 de rebaja sobre los precios marcados en todos sus artículos. GRANDES EXISTENCIAS en toda clase de joyería de oro de 18 kilates con pedrería fina y semifina. Relojes de todas clases las últimas novedades. Inmensa variedad de artículos para regalos. Visítese la casa LA UNIVERSAL Alfonso XIII, 3.

Vagonetas y rails Para galerías Para fincas A. BENCOMO.—Valentín Sanz, 9.—Santa Cruz de Tenerife. Enarnación Leal Ponce PEINADORA PENINSULAR San Francisco, núm. 63 (bajo).—Se ofrece a domicilio

OSTRAS FRESCAS

se sirven diariamente en la cervecería

La Gaditana de José Luis Benitez, San Pedro Alcántara, número 6.

A los Fabricantes de cigarrillos

SE VENDE una partida de papel de arroz para cigarrillos, clase superior, en paquetes conteniendo 10.000 hojas cortadas. Precio del paquete, una peseta. De venta: Cruz Verde, núm. 17 (a).

El Volcán de Chinyero

Puerta Canseco, 63 Almacén de víveres al por mayor y menor Puerta Canseco, 63

LOS TRES GATOS

Café y Restaurant

Vino puro de Tegueste.—Vino blanco de Araya.—Comidas económicas a todas horas.

Pérdida.—Desde la Plaza de la Constitución a la de Weyler, pasando por las calles del Castillo, San Roque, Viera y Clavijo y Méndez Núñez, se ha perdido una pulsera de oro con perlas. La persona que la entregue en la calle de San Roque, número 32, segundo, será debidamente gratificada.

Encargue V. sus trabajos en la Imp. García Cruz, S. José, 36.

88 UNA FALTA era una noche de invierno. Parecía presagiar desgracias ó gemir sobre una tumba. —He aquí lo que me pedís—dijo gozoso el padre.—Ahora en paz y cumplid vuestro juramento. Catalina examinó cuidadosamente el documento y hallándole en regla añadió: —Está bien; Pablo es libre y le devuelvo su palabra. ¡Ojalá que el cielo no os castigue por el mal que habéis obligado a hacer!... Ahora, adiós. Al pasar por el lado de su desgraciado amante que pensaba soñar, la cogió éste rudamente por el brazo y le dijo con rabia: —¡Infel! así cumples tus promesas?... ¡pérfida! sacrificas nuestro amor al vil interés?... —¡Silencio!, murmuró ella con voz balbuciente, no me reconvengas que bastante me ha reconvenido yo misma. Después añadió rápidamente en voz baja: —Esta noche... á las doce... en la peña... Y salió ligera, silenciosa como una aparición. El joven aunque sobrecogido de un terror involuntario al oír aquella extraña cita acudió exactamente a ella. Cuando llegó al pie del peñasco vió que Catalina le había precedido, distinguiéndola blanca é inmóvil en su cima. —¡Detente!—exclamó ella viendo que Pablo iba á subir también. ¿Por qué me acusaste de infiel y de falsa hace pocas horas? —Porque preferiste renunciar á nuestro amor ó someterle á la pobreza. —Insensato, dijo Catalina con una sonrisa de lástima; tú no sabes comprender el corazón de una mujer que ama y es virtuosa... Si supieras que espantosa lu cha ha destruido el mío desde esta mañana... Morir y

La gran circulación de EL PROGRESO, asegura la venta de los productos que en él se anuncian.

85 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" —Vamos, sé razonable—repuso Matilde dulcemente—refiéreme esa historia. ¡Oh!—añadió con encantadora sonrisa—una tradición referida por tí, cuan bella me parecerá! —¡Adorada amiga!—dijo Eduardo—considerándola con entusiasmo.—¡Oh! pueda mi voz resonar siempre en tu oído como la suave melodía del acento más amado. Y aprovechando con ansia la ocasión de hablar del sentimiento que le agitaba, refirió brevemente la tradición allí tan popular y conocida, del peñasco en que se encontraban. —Allá abajo, en aquella lejana y solitaria campiña que apenas se distingue desde este lugar, existían en otro tiempo dos cabañas; distantes poco más ó menos una de otra media milla. Ambas estaban habitadas, la una por un labrador rico propietario de las dos, la otra por un leñador anciano, que apenas conseguía con inaudito trabajo una miserable y precaria subsistencia. Ayudábase en sus faenas, su hija única, flor lozana cuya frescura y vivo colorido no podían ofuscar del todo los tristes andrajos de la miseria. Llamábase Catalina, era tan prudente y juiciosa como bella. Cuando su anciano padre salía, encerrábase Catalina en su choza y entregada enteramente á su trabajo, sentía que su pobre corazón se dilataba ante este pensamiento.—Trabajo para mí padre. Y sentándose donde pudiera recibir los rayos del sol; lumbrera benéfica que parece encender la Providencia para consuelo de los pobres, entonaba una rústica canción, sintiéndose contenta si no feliz. Empero, el rico labrador de la inmediata cabaña tenía también un hijo superior en belleza y sentimientos á los jóvenes de los alrededores. Aunque Catalina había cerrado tenazmente sus oídos á los obsequios de todos



Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Abril de 1912

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI	5	Montevideo y Buenos Aires.
SAN FRANCISCO	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
M. L. VILLAVERDE	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
LEÓN XIII	15	Cádiz, Barcelona.
MANUEL CALVO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
BUENOS AIRES	30	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

Cie. Générale Transatlantique

El magnífico y rápido vapor correo francés

CALIFORNIE

llegará a este puerto el 8 de ABRIL de 1912, saliendo DIRECTAMENTE para la

HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos.

Precio del pasaje en tercera clase, 110 ptas.

Agente R. García, en casa de los señores

HARDISSON HERMANOS.



Hamilton & Co

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
LONDRES	Tongariro	30 Marzo
	Tainui	30
	Burgundy	1 Abril
	Matata	3
	Tayati	5
	Gloucester Castle	6
	Miltades	9
	Grantully Castle	10
	Rakala	11
	Rotorua	12
Durham Castle	17	
Galeka	24	
Ionic	27	
LIVERPOOL	Braemar Castle	14 Marzo
	Dunluce Castle	28
	Guldford Castle	11 Abril
	Dover Castle	25
HAMBURGO	Moravian	25 Marzo
	Arawa	4 Abril
BUENOS AIRES	Ruapehu	18
	Antonina	27 Marzo
HABANA	Karthago	29
	Konig Friedrich August	7 Abril
BUENOS AIRES	Illyria	24 Marzo
	Negada	27
HABANA	Koenig Wilhelm II	27 Marzo
	Bavaria	3 Abril

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje o carga para ello.

Línea de Vapores Otto Thoresen

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE MARZO

28 Marzo el vapor **San Andrés** | 18 Abril el vapor **San Andrés**
 11 Abril el vapor **San Mateo** | 25 Abril el vapor **San Miguel**

Los vapores **SAN ANDRES** y **SAN MIGUEL** admiten carga para NEW-CASTLE. Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Middleton Wharf el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM, AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

SALIDAS DEL MES DE MARZO

30 Marzo el vapor **San Telmo** | 13 Abril el vapor **Segovia**
 27 Abril el vapor **Santiago**

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7 0-0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.
 Pagos telegráficos.
 Cartas de crédito.
 Descuentos y Cobros.
 Cuentas corrientes.
 Compra Cheques y Letras.
 Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.



Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de MARZO.

Día 9 Andorinha
 16 Ardeola
 23 Aguila
 30 Avocet

Estos vapores harán escala en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 12:12:0.

Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio mensual entre las Islas Canarias y GLASGOW

Día 12 AVETORO

Servicio interinsular.—Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

EL GUANCHE

Valentín Sanz, 27.

Ya están aquí los célebres Embuchados de lomo, los deseados chorizos, los succulentos jamones y las ricas morcillas; todo de las más renombradas fábricas de chacinas de Jabuco (Huelva). También acaba de recibir de Caracas PIÑAS FRESCAS, Café de primera descerezado y trillado, chocolate de "El Indio" y las célebres Alpargatas caraqueñas.

NO OLYDAR que en este establecimiento se venden los tan festejados SALTAPERICOS, a 6 pesetas la gruesa de cajitas.

En "EL GUANCHE", Valentín Sanz, núm. 27

CARMEN GARCIA MARQUEZ
 Modista Madrileña
 Taller de Modas "EL CAPRICHIO"
 Calle de las Flores, 30
 Se necesitan oficiales.

El Controll. Se avisa al público que ha sido trasladado este establecimiento de material eléctrico, a la casa número 6 de la calle de Teobaldo Power, frente a la Diputación. Francisco Gálvez.

Las ventajas de anunciar en este Diario las nota el comerciante al segundo día de publicados sus anuncios.

Se ofrece un joven para el ramo de comestibles. Razón don Arturo Richardson, calle de Alfonso XIII, núm. 11.

Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés **Salaga** de 5.200 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 2 de ABRIL con destino a LIVERPOOL via Madeira con hueco disponible para 1.000 toneladas de carga en los entrepuentes y 1.000 sobre cubierta.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutas; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lance será por cuenta de los mismos.

CAFE y RESTAURANT

Miramar

de Francisca Herrero (ANTES MALAGUITA) en el MUELLE

Se sirven comidas a todas horas y cenas; todos los platos muy abundantes y bien condimentados y a precios económicos.

LEYES

Ley de quintas, 2 pesetas. Nueva ley electoral de diputados a cortes, diputados provinciales y concejales, 1'50. Manual práctico de recaudación y apremios, 4. Manual de archivos, bibliotecas y museos, 3. Código civil, 4. Código penal, 2'50. Manual con los aranceles de Aduanas, 2'50. Manual de azúcares y achicorias, 2. Manual de alojamientos, bagajes, revistas, suministros y transportes militares, 2'50. Aranceles administrativos y profesionales, 3. Manual de la contribución industrial y de comercio, 2'50. Antiguos y nuevos aranceles judiciales, 2. Manual de la contribución sobre utilidades y su reglamento, 2. Ley de caza y reglamento para su aplicación, 2. Ley del timbre del Estado y su reglamento, 2'50. Ley electoral para Senadores, 1 pta. De venta: Imp. García Cruz.

WHISKY

MARCA "CABALLO BLANCO"

Propietarios Messrs Mackie & Coy Distillers Ltd. de Islay y Glasgow Proveedores de la Real Casa

Únicos exportadores para las Islas Canarias African Association Ltd. Liverpool

AGENTES: Vicente Cambreling y C. (S. en C.) —Tenerife, La Palma y Lanzarote—

De venta en el café Castro Naciones.

TARIFAS de arbitrios extraordinarios para el año de 1912. De venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36

Sociedad de Navegación e Industria DE BARCELONA

Para Cádiz saldrá el 28 de Marzo de 1912 a las diez de la mañana, el vapor correo

ATLANTE

Admite carga y pasajeros. Agente, J. A. Brage. Cruz Verde, 24.

HANSA LINIE

El magnífico vapor correo alemán **Harzburg** llegará a Santa Cruz el día 2 de Abril de 1912 con destino a HAMBURGO con hueco disponible para 1.000 toneladas de carga sobre cubierta. Agentes: **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

los que anhelaban enternecer su pecho, conoció que su corazón palpitaba con celeridad desconocida cuando veía a Pablo, y un día, en esta misma roca a que los condujera la casualidad ó la simpatía, cedió Catalina a las ardientes súplicas del joven, jurando ser suya ó morir. [Inefables palabras que deben dar al embriagado corazón del amante una idea de la felicidad de los cielos...]

—Prosigue—dijo Matilde con emoción, viendo que Eduardo se había detenido.

—Se amaron, pues, continuó el joven, pero el padre de Pablo descubrió su mutua pasión, y se indignó de que su hijo hubiera podido comprometerse con la hija de un miserable leñador. Furioso, empleó alternativamente las amenazas y las súplicas para desviar a Pablo de su propósito; mas todo fué inútil, porque sumiso aunque firmemente contestaba Pablo. —Aniquiladme si queréis; pero he prometido mi fé a Catalina, y nada en el mundo me la hará quebrantar.

Viendo que sus esfuerzos eran infructuosos por aquel lado, el padre de Pablo cambió la táctica, porque hasta en las cabañas dominan el interés y la astucia. Fué a la choza de Catalina, y sabiendo que el anciano leñador estaba postrado en su miserable lecho, la llamó aparte.

—Catalina—le dijo—sé que mi hijo te ama, y que has sido bastante insensata para creer que te casarías con él. Si persistes en este proyecto de la desheredado y le maldigo, mando arrojar a tu padre de mi heredad, y solo le quedará el recurso de mendigar de puerta en puerta. Si por el contrario, con tu acostumbrado juicio concoces cuan razonable es lo que te pido, y cedes a mis deseos hago donación a tu padre y a tí de esta cabaña igualmente que de los adyacentes terrenos, y el desgraciado podrá pasar con comodidad sus últimos días. Eli-

ge, pues, entre la ruina de tu padre y tu amante; ó un sacrificio que ahora te costará algo, por el que ellos te bendecirán algún día.

Catalina cayó sin conocimiento en el umbral de la choza cuando oyó aquella proposición; luego que volvió en sí, halló a su lado a aquel hombre rudo é inexorable que le repitió friamente: —Elije. Al mismo tiempo oyó la débil voz de su anciano padre que se quejaba de hambre y de frío.

Entonces sintió que se despedazaba, pero recobrando su ánimo, y conociendo que sus ruegos serian inútiles, contestó al labrador:

—¡Hombre cruel! vuestras palabras me han dado la muerte.... marchad que esta noche os llevaré yo misma la respuesta. Que el cielo os perdone el mal que me habéis hecho, y que él me aconseje el partido que debo tomar.

Por la noche Pablo y su padre estaban sentados en su cómoda cabaña. Ambos callaban, el labrador incierto y caviloso, el joven triste y pensando en Catalina. De repente resonó un ligero golpe en la puerta; abrióse ésta y dió paso a la hija del leñador engalanada con sus mejores vestidos.

Era blanco su traje, pero menos que sus mejillas; adelantóse hacia el labrador y le dijo como si Pablo no estuviera presente:

—He reflexionado, y estoy decidida, porque Dios me ha aconsejado.... Hacedme una donación en regla de los terrenos y cabaña en que vivimos, y juro renunciar al amor de vuestro hijo....

Pablo creyó haber oído mal; tan inaudita le parecía semejante perfidia.

El viento mientras tanto silbaba tristemente porque

AL COMERCIO

Tarifas de arbitrios extraordinarios para 1912, se venden en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Se traspasa

en ventajosas condiciones la antigua y acreditada **Fonda Peninsular** CRUZ VERDE, 16. En la misma darán razón.

Casa de salud operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Director: Dr. Veremundo Cabrera Barrio de los Hoteles (Gran Vía)

CIRUGÍA GENERAL.—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Consulta todos los días, de 11 a 12, a excepción los domingos.

Modelación

Pidiendo por mediación de la Imprenta García Cruz a cargo de Manuel F. García, San José, 36, Santa Cruz de Tenerife, la modelación para Ayuntamientos, Juzgados municipales y Recaudadores de contribuciones que vende D. José Vila Serra, de Valencia, ó los Sres. Bayer Hermanos y Ca., se descuenta el 10 por 100 del importe del pedido, siempre que llegue a 25 pesetas; recibiendo directamente en paquetes certificados.

IMPRESA GARCIA CRUZ. SAN JOSÉ 36

La Imprenta García Cruz, es la más económica que trabaja.

Los señores anunciantes observarán enseguida, por el aumento de venta de sus productos, las ventajas de anunciar en EL PROGRESO.